



Édition juin 2017 numéro 5

Horaire d'été du bureau

**municipal**; du mardi 4 juillet au vendredi 1er septembre inclusivement les heures d'ouverture seront de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h00 le vendredi.

**Congés fériés:** prenez note que le bureau municipal sera fermé lundi le 26 juin 2017 en raison de la fête nationale et lundi le 3 juillet 2017 pour la conféderation.

### Calendrier 2018

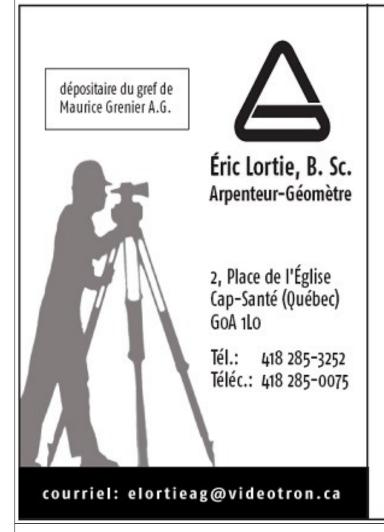
Nous invitons les **photographes** et les **peintres «amateurs»** de Portneuf qui ont fait des photos ou tableaux représentant des paysages, des sites ou des événements de la ville de Portneuf.

Les peintures doivent être prises en photo. Veuillez nous faire parvenir vos photos en format JPG. Il est à noter que nous n'utiliserons pas toutes les photos fournies.

Il est important de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone. Svp, identifier l'endroit ou le site, puis nous transmettre le tout avant le 31 août 2017 à info@villedeportneuf.com.

RAPPEL: taxes municipales – 4e versement le 15 juillet prochain

Photo: Pierre Choquette





655 B, de l'Église Portneuf (Québec) G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532 Télécopieur : 418 286-4977

Si vous souhaitez faire paraître une publicité, contactez-nous au 418 286-3844 poste 21

## RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB AU WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement.

Il est publié dix fois par année. - Le format Word est requis.

Pour faire paraître une information à but non lucratif, la date de tombée est le **jeudi 3 août à 12h00 pour l'édition d'août** prochain.

### Note:

dans ce document, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

### Arrivée en poste d'un nouveau directeur général

Au nom des membres du conseil et des employés, la Ville de Portneuf désire remercier madame Danielle Bédard pour toutes les années où elle a été directrice générale.

Mme Bédard a mis ses connaissances et sa bonne volonté au service de la Ville. Délaissant la partie « direction » de son travail, elle continuera à travailler pour la ville de Portneuf à titre de trésorière, poste qu'elle occupait depuis longtemps avant de prendre la direction générale.

### Merci et bonne continuité, Mme Bédard!

La Ville souhaite, par la même occasion, la bienvenue à son nouveau directeur général, monsieur Mathieu Gingras, qui est entré en poste le 5 juin.

M. Gingras s'occupera de tous les dossiers que Mme Bédard lui transférera, incluant la gestion du personnel, les affaires courantes et l'administration de la ville en général. M. Gingras a la compétence et les expériences de travail requises pour mener à bien ce genre d'emploi.

Bienvenue chez nous, M. Gingras! Nous vous souhaitons plusieurs belles années au service des gens de Portneuf.

M

Nelson Bédard Maire



**Nelson Bédard, maire** 418 286-3844 poste 23 maire@villedeportneuf.com

Diane Godin, conseillère au poste #1 : 418 286-6543 dyaneg@globetrotter.net

membre du comité culture et embellissement représentante de la ville à la table de concertation des aînés de Portneuf représentante de la ville à l'O.M.H. membre du comité quai de Portneuf

Karine St-Arnaud, conseillère au poste #2 : 418 906-9583 karine.starnaud@villedeportneuf.com membre du comité consultatif d'urbanisme représentante de la ville à la table de concertation Culture représentante de la ville aux Haltes du Saint-Laurent

Chantale Hamelin, conseillère au poste #3 : 418 286-6910 <a href="mailto:chantale.hamelin@villedeportneuf.com">chantale.hamelin@villedeportneuf.com</a>
représentante de la ville à la résidence Portneuvienne représentante de la ville à la R.R.G.M.R.P. représentante de la ville à la Coop Santé Portneuf/Saint-Basile membre du comité journal municipal

Joëlle Genois, conseillère au poste #4 : 418 455-5975 joelle.genois@villedeportneuf.com représentante de la ville à l'achat local responsable des questions familiales et du volet aînés membre du comité de la soirée hommage aux bénévoles

Bruno Cormier, conseiller au poste #6 : 418 326-1837

bruno.cormier@villedeportneuf.com

maire suppléant (jusqu'en novembre 2017)

membre du comité de développement durable
représentant de la ville à la C.M.V.Q.P.
représentant de la ville à la CAPSA
représentant de la ville auprès du CRSBP de la Capitale nationale et de Chaudières-Appalaches



Monsieur Nelson Bédard, maire

Prochaines séances ordinaires: le <u>lundi 10</u> <u>juillet</u> 2017 à 19h30 Et le <u>lundi 14 aoû</u>t 2017 à 19h30

### Les responsables municipaux (418 286-3844)

DIRECTION GÉNÉRALE
GREFFE
TRÉSORERIE
SERVICE des TRAVAUX PUBLICS
SERVICE des LOISIRS
SERVICE des INCENDIES et SÉCURITÉ PUBLIQUE
INSPECTION MUNICIPALE
Bibliothèque LA DÉCOUVERTE
Bibliothèque LE SIGNET
CONTRÔLE ANIMALIER

Mathieu Gingras poste 26
France Marcotte poste 24
Danielle M. Bédard poste 32
Denis Dion poste 1
Anaïs Jardon poste 28
Éric Savard (418 520-7471)
Julie Vallée poste 25
Johanne Savard (418 286-3509)
Chantale Hamelin (418 286-6910)
Kathleen Marcotte (418 284-3061)

### Hôtel de ville: 297, 1re Avenue, Portneuf, Québec, GOA 2YO

www.villedeportneuf.com tél.: 418 286-3844 fax: 418 286-4304 courriel: info@villedeportneuf.com

TRAVAUX PUBLICS: 418 808-8084 (urgence)

LOISIRS: 418 286-3844 poste 28—courriel: loisirs@villedeportneuf.com

**EN CAS D'URGENCE: 911** 

Page 5

### COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE PORTNEUF DU :

### 12 juin 2017

- Adoption du procès-verbal du 8 mai 2017
- Dépôt du bordereau de correspondance
- Dépôt du procès-verbal du Comité Culture et Embellissement
- Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme
- Dépôt rapport financier CADEP
- Dépôt rapport financier OMH
- Adoption des comptes à payer : 421 951.95\$
- Assemblée de consultation, règlement #201 modifiant plan d'urbanisme
- Adoption règlement 201, modifiant plan d'urbanisme
- Dérogation mineure, 26 rue Bellevue
- Dérogation mineure, 238 rue des Boisés
- Dérogation mineure, 780 avenue Saint-Louis
- Dérogation mineure, 332 2<sup>e</sup> Avenue
- Concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par billets au montant de 1 900 400 \$
- Émission de billets
- Acceptation soumission, contrôle qualitatif réfection rues Paquin et des Écoliers
- Acceptation soumission, services professionnels réfection rues Paquin et des Écoliers

La version originale des procès-verbaux est disponible sur le site internet de la ville à l'adresse suivante: www.villedeportneuf.com

- Mandat à Tetra Tech, réfection rue de la Grève plans, devis et demande d'autorisation
- Mandat à Tetra Tech, assistance technique réfection des conduites d'eau
- Mandate à Tetra Tech, étude préliminaire réservoir d'eau potable en réseau
- Abattage et élagage arbres, Parc des Ancêtres
- Nettoyage du bord de la rivière, rue de la Grève
- Inscription congrès FQM
- Inscription congrès de l'ADMQ
- Appui « Projet sentier de vélo montagne, pédestres et pump track »
- Renouvellement contrat pour l'entretien des pistes de ski et sentiers pédestres
- Autorisation de paiement, Développements Portneuviens
- Versement à la CMVQP
- Demande Société des Arts Traditionnels de Portneuf
- Regroupement des Offices municipaux d'habitation
- Autorisation de passage, Adapte-Toit
- Autorisation de passage, Défi des Demois'Ailes
- Autorisation de passage, Cyclo-Défi Enbridge contre le cancer 2017
- Changement de trajet du Chemin du Roy
- Achat équipement d'exercice Programme Nouveaux Horizons

### **AVIS PUBLICS**

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION DEMANDE DE DÉROGATION

Prenez avis que, lors de la séance ordinaire du 10 juillet 2017, à 19h30, à l'hôtel de ville situé au 297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, aura lieu une assemblée publique pour consultation relativement à une demande de dérogation mineure.

La demande de dérogation mineure concerne l'immeuble situé sur le lot 5 114 022 sis au 4230 Chaussegros de Léry, portant le matricule 8092 77 9986.

La demande de dérogation mineure consiste à permettre une distance de la ligne des hautes eaux à 25 mètres au lieu de 30 mètres tel que prescrit à l'article 20.2.3.4 du règlement de zonage.

Les personnes qui ont un intérêt peuvent faire leurs représentations au conseil lors de cette assemblée. Les dossiers de cette demande sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité durant les heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Ville de Portneuf, ce 5 juin 2017.

France Marcotte

France Marcotte, greffière

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION DEMANDE DE DÉROGATION

Prenez avis que, lors de la séance ordinaire du 10 juillet 2017, à 19h30, à l'hôtel de ville située au 297, 1<sup>re</sup> Avenue, Portneuf, aura lieu une assemblée publique pour consultation relativement à une demande de dérogation mineure.

La demande de dérogation mineure concerne l'immeuble situé sur le lot 2 981 006 sis au 116, 1<sup>re</sup> Avenue, portant le matricule 9973 26 8464.

La demande de dérogation mineure consiste à permettre une marge de recul arrière à 5.17 mètres au lieu de 6.0 mètres, ainsi que la distance entre le cabanon et la maison à 1.76 mètres au lieu de 2.0 mètres.

Les personnes qui ont un intérêt peuvent faire leurs représentations au conseil lors de cette assemblée. Les dossiers de cette demande sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité durant les heures ordinaires de bureau.

**DONNÉ à Ville de Portneuf, ce 5 juin 2017.** 

France Macestle

France Marcotte, greffière

### Horaire de nos églises

### Église Anglicane St. John the Evangelist—Portneuf

Eucharistie en français par le Révérend Michel Royer: 1er et 3e dimanches du mois à 10h30 English services by Canon Graham Jackson: 2nd Sunday of the month at 10:30 am from Easter to Christmas

### Bienvenue à toutes et à tous!

Pour plus de détails, consultez notre bulletin paroissial disponible à notre chapelle et aux deux bureaux de poste de Portneuf.



95, 1<sup>re</sup> Avenue Est, ville de Portneuf Info : 418 286-3332

messe du dimanche : 11h00 / messe du mardi : 16h30

### Le comité de transition vous informe...

La création de la nouvelle paroisse Bienheureuse-Mère-Saint-Louis ne signifie pas la fin de nos communautés locales. En effet, elles demeurent notre premier lieu d'appartenance. Monseigneur Lacroix, dans le *Cadre de référence pour les réaménagements pastoraux dans le diocèse de Québec*, souligne leur importance : « Une communauté locale doit être **porteuse des valeurs de l'Évangile** et **en rendre témoignage** au sein de la collectivité. Ses membres sont tenus de **s'y impliquer** et **d'en assurer la vie et l'animation**. »

Ainsi, chaque milieu devra continuer d'offrir un point de service afin de conserver une proximité d'accueil. Pour le moment, nos lieux de cultes actuels sont maintenus et conservent leur patronyme. Mais chaque communauté est responsable de la vitalité de son milieu, tant du point de vue de l'organisation matérielle que de l'animation spirituelle. Elle ne peut négliger ses devoirs et s'en remettre à la nouvelle paroisse. Le réaménagement, c'est une invitation à nous engager pour garder vivante notre communauté locale!

Au cours des prochains mois, vous serez informés des différentes formes que pourra prendre votre implication.

Votre comité de transition





### **UN PEU DE TOUT...**



FONDS ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT POUR LES COLLECTIVITÉS DURABLES



### Saviez-vous que...

- Les projets issus de la démarche du Fonds proviennent d'idées soumises par des citoyens de Deschambault-Grondines ou Portneuf lors des forums citoyens annuels
- ♦ Le prochain forum citoyen se tiendra à l'automne 2017
- Si vous avez une idée qui pourrait s'inscrire dans la démarche du Fonds, il est possible de la partager sur notre site internet en cliquant sur l'ampoule « *Soumettre une idée* », celles-ci seront abordées lors du forum citoyen
- Vous pouvez commenter les idées qui sont inscrites sur notre site internet
- Pour plus d'information, visitez notre site internet : www.dgpdurable.com



Fonds Aluminerie de Deschambault-Grondines pour les collectivités durables 1, boul. des Sources, Deschambault-Grondines (Québec) GOA 1S0



### ACHAT LOCAL

Nous vous invitons à consulter la liste des entreprises inscrites sur notre site web (www.villedeportneuf.com) afin que vous puissiez vérifier les informations émises. Si vous avez des corrections ou des ajouts à faire, nous les faire parvenir avant le 15 août 2017 par courriel à l'adresse suivante :

france.jobin@villedeportneuf.com

Merci!

### La bibliothèque La Découverte: secteur nord, Carrefour municipal,

500, rue Notre-Dame, Portneuf

Pour une certaine période, Marcelle Thibeault prendra la relève en tant que responsable en remplacement de Johanne Savard. Vous pouvez la joindre au 418 286-6465. Merci de votre compréhension

HORAIRE D'ÉTÉ: dernier jour d'ouverture le 22 juin, <u>pour le mois de juillet, ouvert le jeudi 18 juillet de 18h30 à 20h00 et pour le mois d'août la bibliothèque sera ouverte le jeudi 15 août aux mêmes heures</u>. Retour à l'horaire régulier le 5 septembre 2017.

**HEURE DU CONTE** pour les jeunes enfants accompagnés d'un parent. Les dates à venir : <u>le troisième vendredi de chaque mois à 19 heures.</u> À marquer sur votre calendrier : conte et bricolage à la bibliothèque La Découverte (RELÂCHE EN JUILLET ET AOÛT)

### **Nouveautés livres**

Marie-Bernadette Dupuy / Abigaël # 1	Marylène Pion / le grand magasin # 1, La convoitise
Arielle DesAbysses / 14 ans et portée disparue	Dominique Demers / Mon fol amour
Lori Lansens / Les égarés	Peter James / Des enfants trop parfaits
John Grisham / L'informateur	Peyo / Les Schtroumpfs, La forêt interdite
Jussi Adler Olsen / Selfies - La 7e enquête du département V	Patricia Cornwell / Une enquête de Kay Scarpetta, Chaos
Sophie J. Painchaud / Racines de faubourg #1, 1950-1970	Jean-Pierre Charland / Sur les berges du Richelieu #3
Nora Roberts / Obsession	Nathalie Lagassé / Tel était leur destin #1 et #2
Marcia Pilote / À la vie à la mort	Marc Levy / La dernière des Stanfield
Louise Lacoursière / L'Amérindienne	Robert Ludium / La revanche dans la peau
Lauren Oliver / Absences	Louis Caron / Pour l'amour de Mathilde
Micheline Dalpé / La petite maison du 6º rang # 1	Stephen King / Fin de ronde
Marc Fisher / Le marchand de bonheur, les 7 habitudes (ou plutôt 17) des gens heureux	Louise T. D'Essiambre / Une simple histoire d'amour # 1
Monique Turcotte / Les domestiques de Berthier #1 et # 2	Michèle B. Tremblay / L'espoir des Bergeron #1 et #2
Julie Lemieux / L'année sans été	

Votre vue n'est plus ce qu'elle était, nous avons pour vous quelques LIVRES

AUDIO. Informez- vous auprès des bénévoles.



**BIBLIOAIDANT ET UN LIVRE UNE NAISSANCE**, adressez-vous aux bénévoles.

### La bibliothèque Le Signet, secteur sud, école La Riveraine,

105, rue des Écoliers, Portneuf

La bibliothèque le Signet est ouverte jusqu'au 28 juin inclusivement. Par la suite, elle fermera pour l'été, mais sera ouverte le 2 août et reviendra à l'horaire normal le 6 septembre. Assurez-vous de faire le plein de bons livres pour la saison estivale. Bon été et bonnes vacances à tous!



### Cahier spécial sur l'eau

### Économiser l'eau, une habitude gagnante pour tous!

### Pourquoi économiser l'eau?



Des économies pour vous. L'adoption d'une pomme de douche à débit réduit vous permet de réduire les coûts liés au chauffage de l'eau!



Des économies pour la Ville. Réduire notre consommation diminue les coûts liés aux frais d'entretien et de fonctionnement pour les services offerts par la Ville pour l'eau potable et les eaux usées. Il en coûte en moyenne 2 000 \$ par année pour une famille typique. Surtout, la réduction de notre consommation nous permet de repousser à plus tard la nécessité d'investir dans de nouvelles infrastructures.



La réduction des problèmes d'approvisionnement. En consommant moins, nous réduisons les risques de connaître des difficultés à répondre à la demande lors de périodes de sécheresse. Lors de tels épisodes, la Ville doit parfois émettre des avis pour restreindre l'utilisation extérieure de l'eau potable.

### Saviez-vous que?

- Un robinet qui fuit au rythme d'une goutte par seconde représente 10 000 litres d'eau par année.
- Le sondage réalisé l'été passé a révélé que 93 % des citoyens ayant une pelouse ne l'arrosent pas!
- L'utilisation d'équipements économes en eau à l'intérieur de la maison peut vous faire économiser jusqu'à 90 litres par personne par jour, soit plus de 30 000 litres par année.
- L'installation d'une pomme de douche économe en eau (5,7 litres/min) et la réduction de votre temps de douche à 5 minutes peuvent à eux seuls apporter des économies de 120 \$
   par année pour une famille de quatre personnes.

### Les meilleures astuces pour économiser l'eau à la maison

- 1. Changez votre ancienne toilette pour un modèle plus économe en eau (6 litres par chasse et moins)
- 2. Changez votre pomme de douche pour un modèle économe en eau (5,7 litres par minute)
- 3. Vérifiez vos équipements et réparez rapidement les fuites
- 4. N'arrosez pas votre pelouse, la pluie s'en chargera
- 5. Récupérez et utilisez l'eau de pluie pour votre jardin et vos aménagements paysagers
- Utilisez une toile de piscine et ne la remplissez pas à plus de 30 cm du bord



### Cahier spécial sur l'eau

### L'économie d'eau à la Ville de portneuf

La Ville participe activement à l'économie d'eau sur son territoire par la mise en place d'actions diverses. En voici quelques unes.

### Réglementation municipale

Dans le cadre de la mise en œuvre de la *Stratégie québécoise d'économie d'eau potable* la Ville a adopté depuis août 2013 un règlement visant à encadrer l'utilisation de l'eau potable. L'objectif de celui-ci est d'assurer un usage optimal et raisonnable de cette précieuse ressource. Voici deux restrictions concernant les usages extérieurs de l'eau potable :

### Périodes d'arrosage

L'arrosage extérieur avec des arroseurs est permis entre 20h et 23h les jours pairs pour les habitations dont l'adresse est paire et les jours impairs pour celles dont l'adresse est impaire. Certaines exceptions s'appliquent pour l'installation de nouvelle végétation, informez-vous.

L'arrosage manuel d'un jardin, d'une plate-bande ou d'un arbre à l'aide d'un pistolet d'arrosage est permis en tout temps.



### **Piscine**

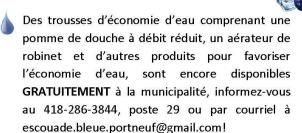
Le remplissage de la piscine est permis uniquement de nuit entre 20h et 6h lorsque celui-ci est réalisé avec l'eau de l'aqueduc municipal.

### Votre municipalité à l'oeuvre!

En partenariat avec le projet Escouade bleue, la municipalité a revue en 2016 l'utilisation de l'eau potable faite par l'administration municipale. Voici quelques actions réalisées ou à venir:

- Mise à niveau des équipements dans les bâtiments
- Mesures pour l'économie d'eau dans les jeux d'eau
- Programme de détection des fuites sur le réseau
- Installation de compteurs d'eau pour les commerces et les industries

### Des mesures pour vous aider à réduire votre consommation



Des barils récupérateurs d'eau de pluie sont disponibles à la municipalité pour la modique somme de 35 \$ taxes incluses (valeur de 100\$)! Informez-vous au 418-286-3844, poste 1



### Vacances pour familles à faible revenu

Le domaine Notre-Dame, corporation sans but lucratif, opère un Centre de plein air familial en pleine nature à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (20 minutes de Québec). Subventionné par le Ministère de l'Éducation, ses chambres et chalets sont accessibles aux familles à faible revenu durant toute la période estivale.

Plusieurs activités peuvent être pratiquées sur un site enchanteur de jour ou de soir (selon la programmation). Les enfants peuvent se joindre aux jeunes du camp de jour et bénéficier d'activités bien encadrées, enrichissantes et formatrices. La pratique de toutes les activités est gratuite : piscine, jeux d'eau, volley de plage, hébertisme, dekhockey, bingo, pétanque et galet, tennis, visite à la mini-ferme ainsi que le tir à l'arc (cette activité est sur réservation seulement).

Un rabais de 20% à 45% est offert aux familles à faible revenu selon le seuil de revenu (voir tableau).

Pour informations ou réservation, communiquer avec M. Pierre Fleury ou Mme Francine Vallières au 418 875-2583 tous les jours de la semaine de 9h00 à 16h00.

TABLEAU DES RABAIS DISPONIBLES SELON SEUILS DE REVENU FAMILIAL								
SEUILS FAIBLE REVENU		TAILLE DU MÉNAGE						
	2	3	4	5	6	7		
Jusqu'à 24 000 \$	20%	25%	30%	35%	40%	45%		
De 24 401 \$ à 30 378 \$		20%	25%	30%	35%	40%		
De 30 379 \$ à 37 345 \$			20%	25%	30%	35%		
De 37 346 \$ à 45 343 \$				20%	25%	30%		
De 45 344 \$ à 51 427 \$					20%	25%		
De 51 428 \$ à 57 999\$						20%		
De 58 000 \$ à 64 574\$						20%		

Une famille est un ensemble d'au moins deux personnes, soit un couple avec un ou des enfants, soit un parent avec au moins un enfant. Un enfant est une personne non mariée qui est âgée de moins de 18 ans ou qui est âgée de 18 ans ou plus et qui fréquente à temps plein un établissement d'enseignement primaire ou secondaire.

Domaine Notre-Dame, 83, Grand Capsa, Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier G3N 1P6

Tél.: 418 875-2583

www.domainenotredame.com / info@domainenotredame.com

### RÉGIE RÉGIONALE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE PORTNEUF



Merci de votre collaboration.







<sub>Visitez</sub> laregieverte.ca

Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf



Vous déménagez? Utilisez votre écocentre!

- Des écocentres vous permettent de vous départir écologiquement d'objets que vous ne pouvez pas déposer dans les bacs roulants.
- Certains articles en bon état peuvent être apportés à un organisme communautaire. Informez-vous.
- Les bacs verts et bruns ne font pas partie du déménagement! Ils appartiennent à la Régie et doivent rester sur place pour le prochain occupant.



Visitez laregieverte.ca

Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

### **SERVICE DES LOISIRS**

### LOCAL DES JEUNES



### ATTENTION MODIFICATION À L'HORAIRE POUR L'ÉTÉ!

### **NOUVEAU CET ÉTÉ:**

LE LOCAL DES JEUNES SERA OUVERT DEUX SOIRS PAR SEMAINE PENDANT LA PÉRIODE ESTIVALE 2017!

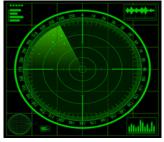
En effet, vu le fort achalandage de jeunes au local à l'hiver 2017 et suite à une demande des utilisateurs, <u>à compter du</u>
30 juin prochain, le local sera ouvert les jeudis et <u>vendredis soir</u> de 18h à 22h30.

10-12 : 18h à 19h 12-17 ans : 19h30 à 22h30

Afin de rendre possible cette deuxième soirée d'ouverture, la plage horaire pour les 10-12 ans qui était très peu utilisée, le samedi de 13h à 16h, sera retirée de l'horaire à l'automne 2017 et la première heure des soirs d'ouverture, le jeudi, le vendredi et le samedi, sera consacrée à la clientèle des 10-12 ans.

D'ici là, le local est ouvert selon l'horaire régulier :

Jeudi : 18h-21h30 Vendredi : 18h30-22h30 Samedi (10-12 ans) : 13h-16h



### **Radar Loisirs**

Dans le but d'accroître l'accessibilité des services offerts dans les différentes municipalités de la MRC de Portneuf en loisirs, un court sondage a été créé pour connaître les habitudes de pratique des citoyens de Portneuf dans le domaine.

Nous vous invitons donc à compléter le sondage en ligne au <u>www.villedeportneuf.com</u> ou en format papier disponible au bureau municipal (297,  $1^{re}$  Avenue).

En inscrivant votre adresse courriel à la fin du sondage, vous courez la chance de gagner un prix (dans les municipalités participantes). La date finale de remise des sondages est le 19 juin 2017. Merci de contribuer à améliorer l'offre en loisirs dans vos municipalités et dans la grande région de Portneuf.

Pour de plus amples détails, communiquez avec votre service des loisirs au 418 286-3844 #28 ou à loisirs@villedeportneuf.com.



# Vous avez un ou des enfants âgés de 0 à 5 ans?

Nous vous invitons à participer aux activités gratuites de l'unité mobile 0-5 ans!



d'un adulte en accompagnés doivent être tout temps

Nous vous offrons : des activités éducatives, la lecture d'un conte, une collation ainsi qu'un accès à notre bibliothèque

## **Portneuf**

\*En cas de pluie, l'activité se tiendra à l'Hôtel de Centre des Loisirs (451, Boulevard Gauthier) Ville de Portneuf (297, 1re Avenue)

## Quand?

• jeudi 29 juin 2017 : Au pays des pirates

■ jeudi 6 juillet 2017 : Mer et océan

jeudi 13 juillet 2017: La nature

jeudi 20 juillet 2017 : Olympiades d'été

## Surveillez la page Facebook : Familles 05 Portneuf

Les activités se dérouleront de 9 h à 10 h 30.

9h: Accueil 9h15: Activités 9h35: Collation 9h50: Lecture animée 10h: Activités 10h15: Prêt de livres

Visitez notre programmation complète au www.familles05portneuf.com



## Au plaisir de vous y rencontrer!





Québec, emblème de notre fierté



### 24 JUIN 2017 AU PARC DES ANCÊTRES

**DÈS 11H00** 

SIMON LABRECQUE EN SPECTACLE





